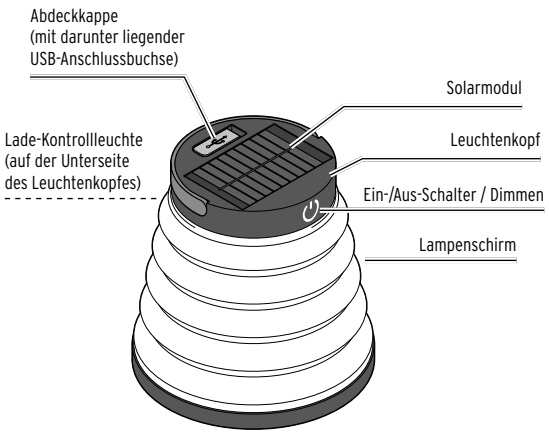
Faltbarer Lampion mit USB

de **Gebrauchsanleitung**



Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Außenbereich sowie im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

Der Lampion kann über einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang) oder über das integrierte Solarmodul aufgeladen werden.

GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
  Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

GEFAHR durch Elektrizität

- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IPX4. Dies bedeutet, dass der Artikel bei verschlossener Anschlussbuchse geschützt ist gegen allseitiges Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Schließen Sie den Artikel auch nicht im Freien, in Badezimmern oder ähnlichen Feuchträumen ans Stromnetz an. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es bestünde die Gefahr eines Stromschlags.
- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kuhlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn der Lampion selbst oder das USB-Ladekabel sichtbare Schäden aufweisen oder der Artikel heruntergefallen ist.
- Wenn Sie den Lampion aufladen, beachten Sie:
  - Verwenden Sie zum Aufladen nur geeignete USB-Netzadapter, die den „Technischen Daten" entsprechen.
  - Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.
- Nehmen Sie den Artikel nicht auseinander. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Wenn sich der Artikel nicht mehr reparieren lässt, entsorgen Sie ihn gemäß den geltenden Bestimmungen.

WARNUNG vor Verletzungen

- Der Akku ist fest eingebaut und kann und darf nicht selbst ausgetauscht werden. Bei Schäden am Akku oder an der Leuchte selbst entsorgen Sie die Leuchte.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht.
- Schalten Sie den Artikel nicht in der Verpackung ein und decken Sie ihn im Betrieb nicht ab.

VORSICHT – Sachschäden

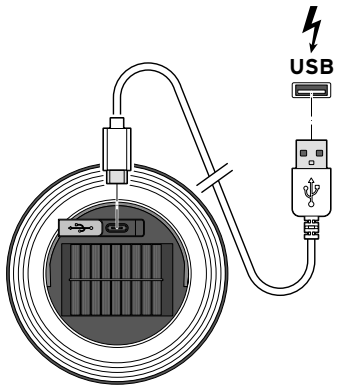
- Das USB-Ladekabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Ladekabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Bekleben, verdecken oder bemalen Sie das Solarmodul nicht.
- Schützen Sie den Artikel vor Stößen, Stürzen, Staub, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Bewahren Sie ihn geschützt auf, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdioden nicht nötig. Sie können und dürfen nicht gewechselt werden. Die Leuchtdioden sind fest im Leuchtenkopf montiert. Beim Öffnen werden die Leuchtdiode bzw. der Leuchtenkopf beschädigt.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Akku laden

Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb geladen. Wenn Sie den Solar-Lampion im Akku- oder Solarbetrieb verwenden möchten, laden Sie den Akku mit einem Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Über USB-Netzadapter aufladen

Sie können den Lampion in Innenräumen direkt mit einem Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) betreiben. Dabei wird gleichzeitig der integrierte Akku geladen. Alternativ können Sie den Lampion kabellos im Außenbereich (ohne Netzadapter) über den geladenen Akku betreiben.



▷ Schließen Sie den Lampion mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel an einen Netzadapter mit USB-Anschluss (nicht im Lieferumfang enthalten) an. Die Lade-Kontrollleuchte auf der Unterseite des Leuchtenkopfes leuchtet rot.
Laden Sie den Akku solange, bis die Lade-Kontrollleuchte erlischt.

Über Solarmodul aufladen

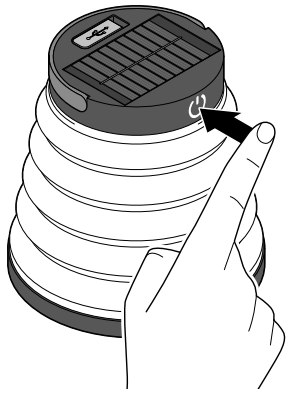
- Der Lampion kann bei ausreichender Helligkeit auch über das Solarmodul geladen werden. Das Solarmodul fängt das Sonnenlicht auf, wandelt es in Strom um und speichert diese Energie im Akku.

Wenn Sie den Lampion über das Solarmodul aufladen, müssen Sie folgende Punkte bedenken und beachten:

- Hängen (oder legen) Sie den Lampion tagsüber an einen sonnigen Ort. Wählen Sie einen Ort, an dem das Solarmodul möglichst lange direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Der Akku kann nur geladen werden, wenn sich der Lampion mit dem Solarmodul nach oben an einem sonnigen Ort befindet.
- Abhängig vom Wetter und der Sonnenstärke kann es einige Stunden dauern, bis das Solarmodul den Akku vollständig aufgeladen hat.
- Auch bei ausgeschaltetem Lampion wird der Akku geladen.
- Bedenken Sie, dass das Laden des Lampions über das Solarmodul länger dauert als über einen USB-Netzadapter.

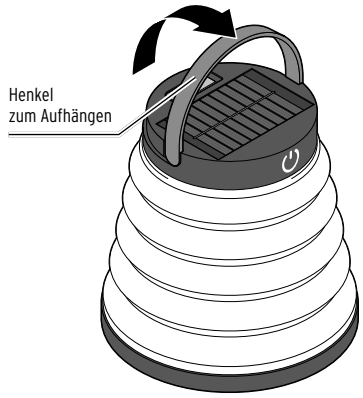
Gebrauch

Ein-/Auschalten / Dimmen



▷ Drücken Sie den Ein-/Ausschalter ...
... 1x = schwaches Licht (2%).
... 2x = gedimmtes Licht (25%).
... 3x = helles Licht (50%).
... 4x = sehr helles Licht (100%).
... 5x = aus.

Aufhängen oder Stellen



Reinigen

VORSICHT – Sachschaden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

▷ Säubern Sie die Leuchte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Technische Daten

Modell:	632 111
Akku:	Lithium-Ionen, 3,7 V ⎓ 600 mAh (Das Symbol ⎓ steht für Gleichstrom)
(nach UN 38.3 getestet)	Nennenergie: 2,22 Wh
Solarmodul:	5 V / 0,27 W
Eingang:	USB DC 5 V 1 A
Ladezeit:	ca. 2,5 Stunden (über USB-Netzadapter)
Betriebszeit:	mind. 8 Stunden (100% Lichtintensität)
	mind. 13 Stunden (50% Lichtintensität)
	mind. 26 Stunden (25% Lichtintensität)
	mind. 100 Stunden (2% Lichtintensität)
Leuchtmittel:	Leuchtdioden (LEDs)
Schutzklasse:	III
Schutzart:	IPX4

Umgebungstemperatur: -10 bis +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

CE

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingesetzte Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

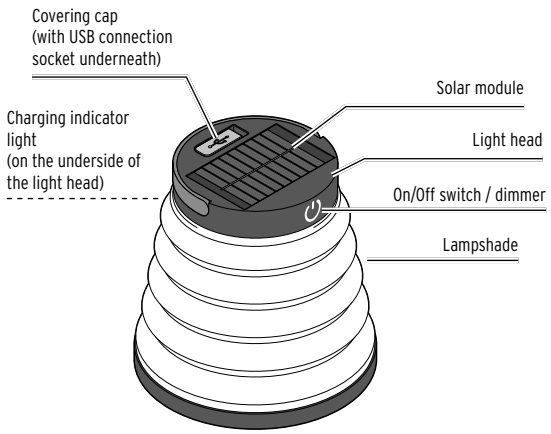
Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt.

Artikelnummer: 632 111

Foldable lantern with USB

en Instructions for use



Safety warnings ⚠

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.
Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The product is only intended for decoration in private homes and is not suitable for lighting whole rooms. The product has been designed for both indoor and outdoor use. The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

The lantern can be charged via a USB mains adapter (not included) or via the built-in solar module.

DANGER to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!
- Children are not aware of the risks involved when handling electrical appliances incorrectly.
  Therefore, never allow children to use electrical appliances unsupervised.

DANGER due to electricity

- The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IPX4. This means that when the connection socket is closed, the product is protected against splashes of water from all sides, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. The product must not be operated under water. Do not connect the product to the mains in outdoor areas or in bathrooms or similar damp locations. This would immediately result in a short circuit and present the risk of an electric shock.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.
- Do not use the product if the lantern itself or the USB charging cable show any visible signs of damage or if the product has fallen down.
- When charging the lantern, please note the following:
  - To charge the lantern, use only a suitable USB mains adapter that complies with the "Technical specifications".
  - Do not use a faulty USB mains adapter or attempt to repair such faulty USB mains adapter.
- Do not take the product apart. Do not make any modifications to the product. Only have repairs to the product carried out by a specialist workshop. If the product can no longer be repaired, dispose of it in accordance with current regulations.

WARNING – risk of injury

- The rechargeable battery is firmly built into the lamp and cannot be replaced. You should not attempt to replace it yourself. If the rechargeable battery or the lamp itself becomes damaged, dispose of the lamp.
- The product contains a lithium-ion rechargeable battery. This must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Do not modify, deform, heat or dismantle rechargeable batteries.
- Do not switch the product on while it is still in its packaging and do not cover it when it is in use.

CAUTION – material damage

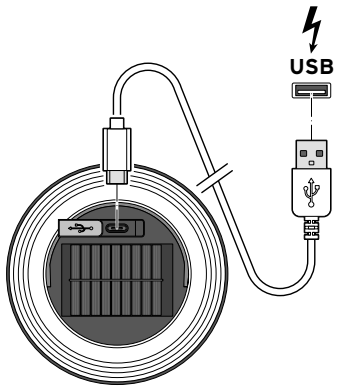
- The USB charging cable must not be kinked or squeezed. Keep the charging cable away from hot surfaces and sharp edges.
- Do not stick anything to, cover or paint the solar module.
- Protect the product from impacts, falls, dust, direct sunlight and extreme temperatures.
- The product is not made to withstand strong winds, storms, etc.! Stow it in a sheltered location if strong winds or storms are forecast.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10°C. In temperatures colder than this, keep the product indoors as it may otherwise become damaged.
- Due to the extremely long service life of the light-emitting diodes (LEDs), it is not necessary to replace them. They cannot and must not be replaced. The LEDs are firmly fitted in the light head. Taking apart the light head would damage it and the light-emitting diode.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Charging the battery

The rechargeable battery comes in a half-charged state. This is to prevent it from becoming damaged. If you would like to use the solar lantern in battery operation mode or solar mode, fully charge the battery with a mains adapter (not included) before using the lantern for the first time.

Charging the lantern via USB mains adapter

You can use the lantern indoors, in which case you can operate it directly via a mains adapter (not included). This charges the built-in rechargeable battery at the same time. You can also use the lantern outdoors, in which case it should be operated wirelessly (without a mains adapter) via the charged battery.



▷ Use the USB charging cable provided to connect the lantern to a mains adapter with a USB socket (not included). The charging indicator light on the underside of the light head lights up in red. Charge the battery until the charging indicator light goes out.

Charging the lantern via solar module

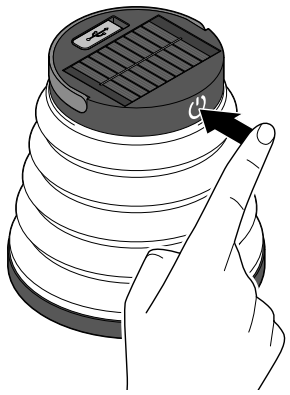
- If there is enough light, the lantern can also be charged via the solar module. The solar module captures the sunlight, converts it into electricity and stores this energy in the rechargeable battery.

You should consider and observe the following points when charging the lantern via the solar module:

- Hang (or place) the lantern in a sunny spot during the day. Choose a spot where the solar module will be exposed to direct sunlight for as long as possible.
- The rechargeable battery can only be charged if the lantern is placed in a sunny spot with the solar module facing upwards.
- Depending on the weather and intensity of the sun, it can take a few hours for the solar module to fully charge the battery.
- The battery will charge even when the lantern is switched off.
- Keep in mind that charging the lantern via the solar module will take longer than charging it via a USB mains adapter.

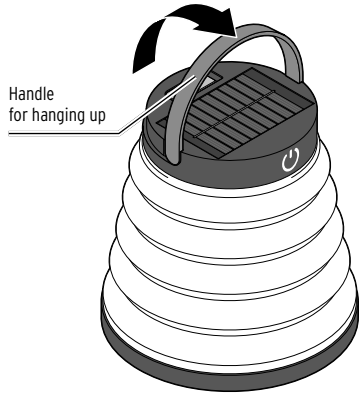
Use

On/Off switch / dimmer



▷ Press the On/Off switch ...
... 1x = faint light (2%).
... 2x = dimmed light (25%).
... 3x = bright light (50%).
... 4x = very bright light (100%).
... 5x = off.

Hanging or standing up the lantern



Cleaning

CAUTION – material damage
Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

▷ Wipe the light with a soft, slightly dampened cloth.

Technical specifications

Model:	632 111
Rechargeable battery:	Lithium-ion, 3.7 V ⎓ 600 mAh (The ⎓ symbol indicates direct current)
(tested as per UN 38.3)	Watt-hour rating: 2.22 Wh
Solar module:	5 V / 0.27 W
Input:	USB DC 5 V 1 A
Charging time:	approx. 2.5 hours (via USB mains adapter)
Operating time:	min. 8 hours (100% light intensity)
	min. 13 hours (50% light intensity)
	min. 26 hours (25% light intensity)
	min. 100 hours (2% light intensity)
Bulb:	Light-emitting diodes (LEDs)
Protection class:	III ⧫
IP code:	IPX4
Ambient temperature:	-10 to +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

CE

Disposal

The product, its packaging and the rechargeable battery inserted have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse!
You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste.
Electronic appliances, standard and rechargeable batteries contain both useful materials and hazardous substances, and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Single-use batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste!
You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.

Defective light bulbs must be disposed of in an environmentally-friendly way at a collection point for electrical waste.

Warning! This appliance contains a rechargeable battery that, for safety reasons, is firmly built into the appliance. It cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the appliance intact to a collection point where the appliance and battery will be disposed of properly.

Product number: 632 111

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 121713HB33XXII · 2022-01